

TAIYO-500001A-12L-IM

Size: 508(W)x356(H)mm
Colour: 1C+1C (Black)
Paper: 75gsm Artpaper
Date: 27/03/2016
Front Page

BLACK

TAIYO®

6+

CROSS
RACER

OWNER'S MANUAL • MANUEL D'UTILISATION • BEDIENUNGSANLEITUNG •
MANUAL DEL PROPIETARIO • MANUALE D'ISTRUZIONI • MANUAL DO UTILIZADOR •
GEBRUIKERSHANDLEIDING • BRUKSANVISNING • KÄYTTÖOHJE •
BRUGSVEJLEDNING • BRUKERMANUAL • РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Important! Carefully read the Owners Manual before play!
Important! Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer!
Wichtig! Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Spielen sorgfältig durch!
Important! Lee con cuidado el manual del propietario antes de ponerle a jugar.
Important! Leggere attentamente il manuale dell'utente prima di giocare!
Important! Leia atentamente o Manual do Proprietário antes de brincar!
Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat je met het product speelt!
Viktigt! Läs nog en igen ägarmanualen innan användning!
Tärkeää! Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen tuotteen käyttöä!
Viktigt! Läs bruksanvisningen grundigt för brug!
Viktigt! Les brukermanualen nøye før du leker med bilen
Важно! Перед тем как играть, внимательно прочитайте руководство пользователя.



ITEM NO. 500001A ©Toy Shock International Limited	TOY SHOCK Toy Shock International Limited Unit 1011, Tower A New Mandarin Plaza, 14 Science Museum Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong	Toy Shock Iberia, S.L.U. C/ Guzman el Bueno 133, Edif Britannia 5B Madrid 28003, España	Toyshock LLC 123 Madeira Ave. Suite 203 Coral Gables, Miami FL 33134, U.S.A.
www.toyshock.com		info@toyshock.com	

AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT
Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

- Vérifiez régulièrement que les piles ne fuient pas.
- Retirez les piles usagées du jouet.
- N'essayez jamais de charger des batteries non-rechargeables.
- Les batteries rechargeables doivent être retirées du jouet avant la recharge.
- Les batteries rechargeables doivent seulement être chargées sous la supervision d'un adulte.
- A l'insertion des piles, veillez à ne pas inverser les polarités.
- Ne mélangez jamais des piles de fabricants différents ou des piles neuves et anciennes.
- Utilisez uniquement les piles recommandées ou des piles de qualité égale.
- Ne court-circuitez jamais les bornes d'une pile.
- Installer les piles en s'assurant que les pôles (+) et (-) des piles sont positionnés correctement.
- S'assurer que le bouton de mise en marche on-off du véhicule soit tourné sur OFF lors de la mise en place des piles.
- Éviter l'usage combiné de nouvelles piles sèches avec des usagées. Éviter l'usage combiné de piles rechargeables et de piles sèches. Éviter l'usage combiné de piles chargées et de piles déchargées. Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves. Ne pas mélanger des piles alcalines, standards (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Retirer toutes les piles du véhicule et du transmetteur après le jeu.
- Conserver les batteries hors de portée des enfants.
- Ne pas démonter le chargeur ou le pack de batteries.

REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.
Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

REGLES DE SECURITE DE FONCTIONNEMENT

Sélectionner un endroit SECURISE pour faire fonctionner le véhicule. Ne pas conduire dans la rue. Eviter de piloter sur du SABLE ou au travers de flaques D'EAU. Ces obstacles peuvent diminuer les performances. Vérifier la surface en face de vous et faire attention aux obstacles. Le récepteur radio et le transmetteur dans votre véhicule sont des instruments sensibles. Ne pas laisser le véhicule ou le transmetteur proches de sources de CHALEUR ou exposés à la LUMIERE SOLAIRE DIRECTE pendant de longues périodes. Eviter de laisser le véhicule ou le transmetteur à L'EXTERIEUR DURANT LA NUIT. L'UMIDITE NOCTURNE PEUT ENDOMMAGER LE MECANISME INTERIEUR. NE PAS essayer de séparer ou reconstituer les éléments.

LES CHANGEMENTS OU MODIFICATIONS NON EXPRESSEMENT APPROUVES POUR CONFORMITE PAR LE FABRICANT POURRAIENT ANNULER L'AUTORITE DE L'UTILISATEUR A FAIRE FONCTIONNER L'EQUIPEMENT.

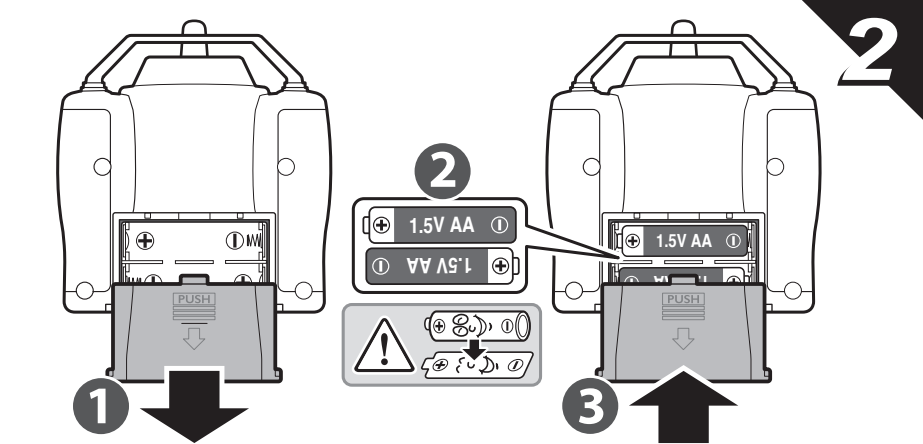
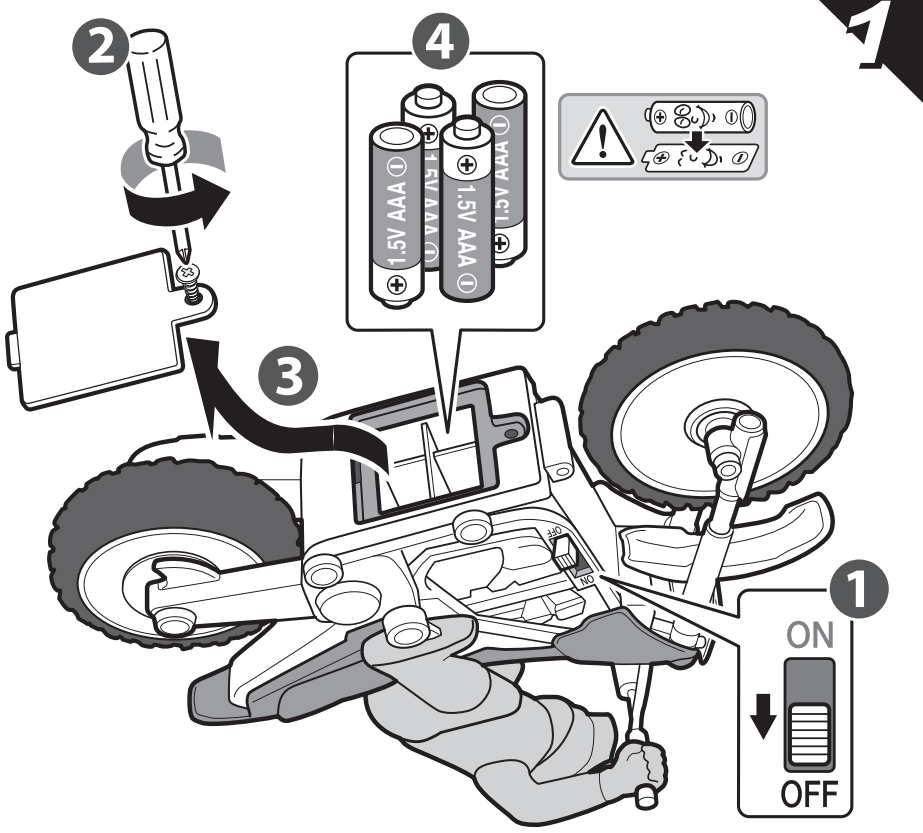
Nettoyage et entretien:
Ce véhicule jouet nécessite un entretien et un nettoyage réguliers.
ATTENTION:
Tenir éloigné de la portée des jeunes enfants en dessous de 36 mois, en raison du danger de blessure.
NE PAS utiliser de produits chimiques car ils peuvent déformer ou endommager la carrosserie.
Ne faites pas rouler votre véhicule sur des tapis épais ou de la moquette épaisse. Cela peut être dangereux car des fibres peuvent s'enrouler autour de l'arbre de transmission et causer un échauffement du moteur.

INTERFERENCE RADIO: Parfois le comportement erratique ou la perte de contrôle du véhicule est le résultat d'une interférence due à des câbles haute tension, des transformateurs haut voltage, certains types de bâtiments, des murs en béton ou des endroits étroits où les SIGNAUX RADIO émis par le transmetteur PEUVENT ETRES DISCONTINUS, ceci entraînant une DIFFICULTE pour le véhicule à recevoir un BON SIGNAL RADIO.
Si vous rencontrez ce type de comportement ou perte de contrôle, CHANGER D'EMPLACEMENT.
Vous rencontrerez des INTERFERENCES SI UN AUTRE véhicule contrôlé par radio ou radio CB est en usage à proximité sur votre MEME FREQUENCE.

CERTIFICATION FCC

REMARQUE : Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et
(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.
Avertissement : Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. **REMARQUE :** Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévision qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières :
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

VEUILLEZ CONSERVER LA BOÎTE ET LE MODE D'EMPLOI POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE.



ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR
Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

- Die Batterien regelmäßig auf Auslaufen überprüfen.
- Entladene Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Es darf nicht versucht werden, nicht aufladbare Batterien aufzuladen.
- Nur beim Aufladen der aufladbaren Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter der Aufsicht Erwachsener nachgeladen werden.
- Beim Einlegen der Batterien stets auf korrekte Polarität achten.
- Batterien verschiedener Marken sowie neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Nur die empfohlenen Batterien bzw. Batterien gleichwertiger Qualität verwenden.
- Die Anschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Beachten Sie beim Einlegen der Batterien bitte die entsprechenden Polaritätsmarkierungen (+) und (-).
- Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug AUSGESCHALTET ist, während Sie die Batterien einlegen.
- Kombinieren Sie keine neuen und alten Trockenbatterien. Kombinieren Sie keine aufladbaren Batterien und Trockenbatterien.
- Kombinieren Sie keine aufgeladenen und entladenen Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien. Mischen Sie keine Alkali-, Standard-, (Karbon-Zink) oder wieder.
- Nehmen Sie nach dem Spielen alle Batterien aus dem Fahrzeug und aus dem Sender.
- Batterien außer Reichweite von Kindern aufbewahren!
- Nehmen Sie Ladevorrichtung oder Akkupack nie auseinander.

HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER ENTSORTGT WERDEN. Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelssystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

SICHERHEITSHINWEISE ZUR BEDIENUNG

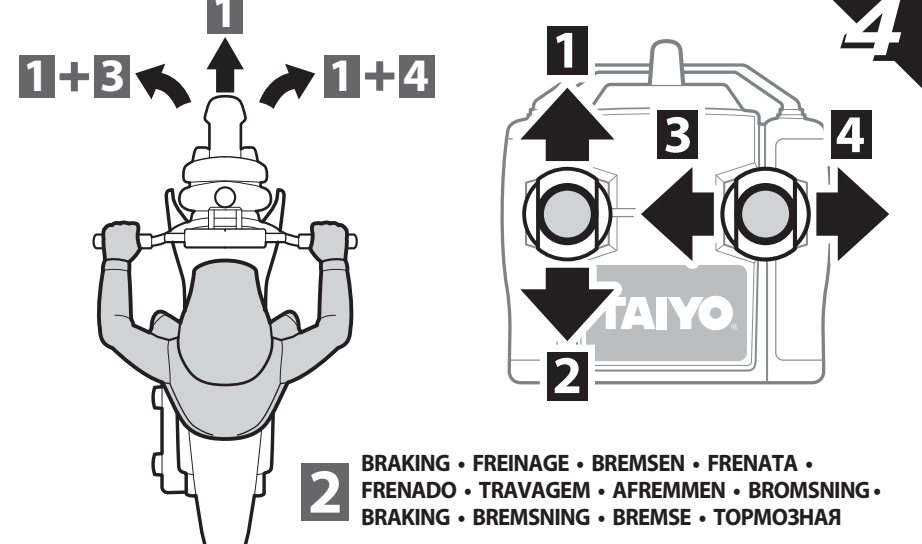
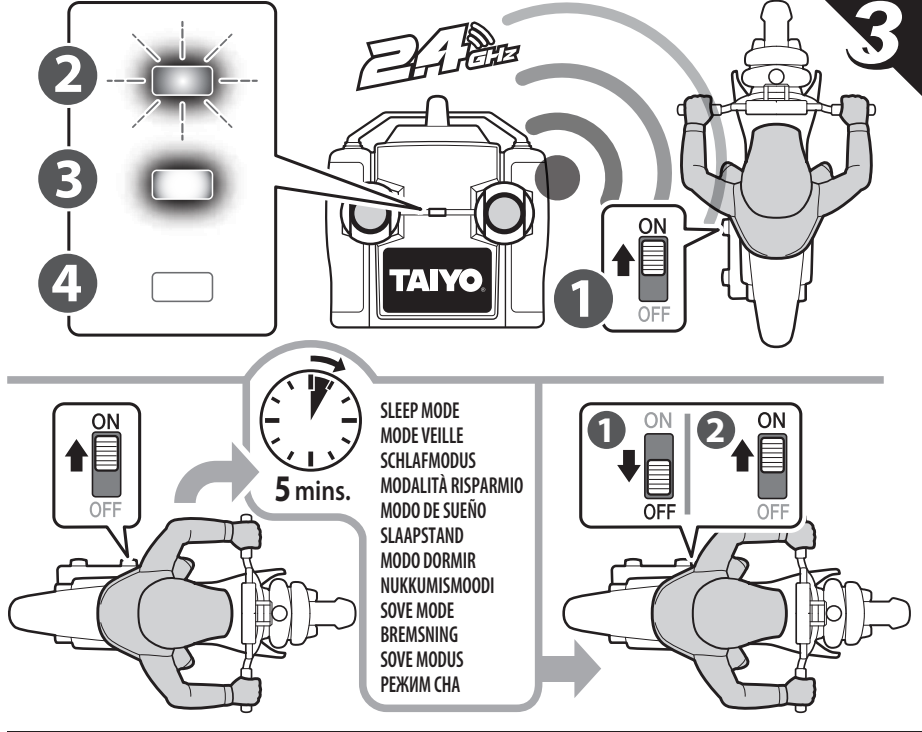
Wählen Sie einen SICHEREN Ort für den Fahrzeugbetrieb aus. Nicht auf der Straße fahren. Nicht auf SAND oder durch WASSERPFÜTZEN fahren. Dieses ist gefährlich und könnte die Leistung beeinträchtigen. Achte Sie auf den Bereich vor Ihnen und auf eventuelle Hindernisse. Der Funkempfänger in Ihrem Fahrzeug und der Sender sind sensible Instrumente. Weder das Fahrzeug noch der Sender dürfen über einen längeren Zeitraum HITZE oder DIREKTER SONNENEINSTRALHUNG ausgesetzt werden.

Das Fahrzeug und der Sender dürfen NACHTS nicht im FREIEN aufbewahrt werden. Die FEUCHTIGKEIT WÄHREND DER NACHT SCHÄDIGT DEN INTERNEN MECHANISMUS.
Die Gerätebestandteile dürfen NICHT WIEDER entnommen werden und dürfen nicht umgebaut werden.
BEI ÄNDERUNGEN UND MODIFIKATIONEN, DIE NICHT AUSDRÜCKLICH VOM GERÄTEHERSTELLER GENEHMIGT WURDEN SIND, VERFÄLLT DIE BERECHTIGUNG ZUR GERÄTEBENUTZUNG.

Reinigung und Wartung:
Dieses Spielzeugfahrzeug muss in periodischen Abständen gewartet und gereinigt werden.
VORSICHT:
Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern unter 36 Monaten auf, da diese sich verletzen könnten.
Verwenden Sie KEINE Chemikalien, da diese die Karosserie verformen oder beschädigen könnten.
Fahrzeug NICHT auf dichten Teppichen laufen lassen. Es ist gefährlich, da die Teppich-Fäden in den Motor geraten könnten und der Motor überhitzt wird.

FUNKSTÖRUNG: Gelegentlich treten Schwankungen oder Steuerungsfehler am Fahrzeug aufgrund von Störungen, ausgelöst durch Hochspannungsgleitungen, Hochspannungswandler in bestimmten Gebäuden, an Betonwänden oder nahe gelegenen Orten auf, von welchen die FUNKSIGNALE, die der Sender aussendet, gestört werden könnten. Achten Sie daher darauf, dass Ihr Fahrzeug stets ein ungestörtes FUNKSIGNAL empfängt.
Falls diese Steuerungsfehler auftreten sollten, ÄNDERN SIE DEN STANDORT.
Es könnten STÖRUNGEN durch ein ANDERES funktgesteuertes Fahrzeug oder von CB-Funk in der Nähe und auf der GLEICHEN FREQUENZ ausgelöst werden.

BITTE BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG UND DIE GEBRAUCHSANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN SORGFÄLTIG AUF.



ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.

- Non utilizzare mai pile (accumulatori) che presentino segni di perdite di elettrolita o non siano perfettamente integre.
- Rimuovere le pile (accumulatori) dall'apparecchio prima di procedere al suo smaltimento.
- Non ricaricare le pile (accumulatori) usa e getta.
- Le pile rimovibili che possono essere ricaricate devono essere rimosse dal giocattolo prima di eseguire la ricarica.
- Le pile ricaricabili possono essere caricate solo con la supervisione di un adulto.
- Quando si inseriscono le pile fare attenzione a non invertire la polarità.
- Non usare mai insieme pile di marche diverse e non mischiare pile vecchie e nuove.
- Usare solo le pile consigliate o pile di qualità analoga.
- Non mandare mai i terminali in cortocircuito.
- Le pile (accumulatori) devono essere inserite avendo cura di abbinare la polarità indicata. Assicurarsi che i terminali (+) e (-) siano posizionali nella giusta direzione.
- Assicurarsi che l'interruttore di accensione e di spegnimento (on-off) del veicolo sia su OFF al momento di installare le batterie.
- Non utilizzare contemporaneamente diverse tipologie di pile (accumulatori) o pile (accumulatori) nuove e usate.
- Rimuovere sempre le pile (accumulatori) dall'apparecchio una volta esaurite.
- Tenere le pile (accumulatori) fuori dalla portata dei bambini.
- Non cercare di aprire le pile (accumulatori).

NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.
Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

REGOLE OPERATIVE DI SICUREZZA

Scegliere un posto SICURO per utilizzare il veicolo. Non guidare in strada. Evitare di guidare sulla SABBIA o in mezzo a pozzerghere d'ACQUA. Questi elementi possono influire negativamente sulle prestazioni. Verificare le condizioni della superficie di fronte a voi e prestare attenzione a eventuali ostacoli. I ricevitori radio presenti nel veicolo e nel trasmettitore sono strumenti sensibili. Non lasciare il veicolo o il trasmettitore nei pressi di sorgenti di CALORE o alla LUCE DIRETTA DEL SOLE per lunghi periodi di tempo.

Non lasciare il veicolo o il trasmettitore ALLAPERTO DURANTE LA NOTTE. L'UMIDITÀ NOTTURNA È DANNOSA per il MECCANISMO INTERNO.
Non cercare di aprire o di rimodellare parti del prodotto.
CAMBIAIMENTI O MODIFICHE NON ESPRESSAMENTE APPROVATI DAL PRODUTTORE POSSONO ANNULLARE L'AUTORITÀ DELL'UTENTE AD UTILIZZARE L'APPARECCHIO.

Pulizia e manutenzione:
Questo veicolo giocattolo richiede manutenzione e pulizia periodiche.
ATTENZIONE:
Tenere il prodotto lontano dalla portata di bambini di età inferiore a 36 mesi in quanto presenta il rischio di provocare ferite.
Non utilizzare sostanze chimiche in quanto potrebbero deformare o danneggiare il corpo del veicolo.
Non utilizzare il veicolo su tappeti a trama fitta. Potrebbe essere pericoloso in quanto le fibre dei tappeti potrebbero avvolgersi sull'asse del motore e provocare un surriscaldamento dello stesso.

INTERFERENZA RADIO: talvolta un andamento erratico o la perdita del controllo del veicolo sono dovuti a un'interferenza causata da fili dell'alta tensione, trasformatori ad alto voltaggio, determinati tipi di edificio, muri in cemento o luoghi angusti dove i SEGNALE RADIO inviati dal trasmettitore POTREBBERO DISPERSERSI rendendo così DIFFICILE per il veicolo di ricevere un BUON SEGNALE RADIO.
Nell'eventualità di questo tipo di comportamento o di perdita di controllo, SPOSTARSI IN UN LUOGO DIVERSO.
Si possono verificare INTERFERENZE nel caso in cui un ALTRO veicolo radiocomandato o una radio CB siano operativi nelle vicinanze e sulla STESSA FREQUENZA.

CONSERVARE LA CONFEZIONE E IL MANUALE PER CONSULTAZIONE FUTURA.

WARNING! CHOKING HAZARD
Not suitable for children under 36 months due to small parts.

- Check the batteries regularly for leakage.
- Remove empty batteries from the toys.
- Never try to charge non-rechargeable batteries.
- Removable batteries which can be recharged must be removed from the toy prior to charging.
- Rechargeable batteries may only be charged under the supervision of an adult.
- When inserting the batteries take care not to reverse their polarity.
- Never use batteries of different manufacturers and do not mix old and new batteries.
- Use only the recommended batteries or batteries of equal quality.
- Never short-circuit the terminals.
- Install batteries making sure that the (+) and (-) poles of the batteries are positioned accurately.
- Make sure vehicle's on-off switch is turned OFF when installing batteries.
- Avoid combined use of new dry batteries and old ones. Avoid combined use of rechargeable batteries and dry batteries.
- Avoid combined use of charged batteries and discharged batteries. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable batteries.
- Remove all the batteries from the vehicle and the transmitter after playing.
- Keep batteries out of reach of children.
- Do not take the charger or battery pack apart.

NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.
Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

OPERATING SAFETY RULES

Select a SAFE place to operate your vehicle. Do not drive in the street. Avoid driving on SAND or through puddles of WATER. These hazards can impair performance. Check the surface ahead of you and watch for obstacles. The radio receiver in your vehicle and transmitter are sensitive instruments. Do not leave Vehicle or Transmitter near sources of HEAT or under DIRECT SUNLIGHT for long periods of time. Avoid leaving Vehicle or Transmitter OUTSIDE OVERNIGHT. NIGHT DAMPNESS IS HARMFUL to INTERIOR MECHANISM. DO NOT try to take apart or remodel any of the parts.

CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE MANUFACTURER FOR COMPLIANCE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

Cleaning and maintenance:
This toy vehicle needs periodic maintenance and cleaning.
CAUTION:
Keep out of reach of small children under 36 months old as there is danger of getting hurt.
DO NOT use chemicals as they can deform or damage the body.
DO NOT operate your vehicle on thick-piled carpets. It can be dangerous since the carpet fiber may twine round a shaft and cause the motor to overheat.

RADIO INTERFERENCE: Sometimes erratic behavior or loss of control of vehicle is the result of interference caused by high tension wires, high voltage transformers certain types of building, concrete walls or narrow places where RADIO SIGNALS sent from your transmitter MAY BE SCATTERED thus making it DIFFICULT for your vehicle to receive a GOOD RADIO SIGNAL. If you encounter this type of behavior or loss of control, CHANGE TO A DIFFERENT LOCATION. You will encounter INTERFERENCE if ANOTHER radio controlled vehicle or CB radio is operating in the vicinity on your SAME FREQUENCY.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the these instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

KEEP DISPLAY BOX AND MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA
Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

- Compruebe las pilas periódicamente para detectar posibles fugas.
- No deje las pilas gastadas en el juguete.
- No trate nunca de cargar pilas no recargables.
- Las pilas removibles deben ser retiradas del juguete antes de ser cargadas.
- Las pilas recargables pueden recargarse sólo bajo la supervisión de un adulto.
- Al colocar las pilas hay que tener cuidado para no colocarlas con la polaridad invertida.
- No use nunca mezcladas pilas de fabricantes diferentes ni tampoco mezcle pilas nuevas y viejas.
- Use sólo las pilas recomendadas o equivalentes de la misma calidad.
- No haga cortocircuitos en los terminales de las pilas.
- Instale las pilas asegurándose de que los polos (+) y (-) queden en la posición correcta.
- Antes de colocar las pilas asegúrese de que el interruptor on-off del vehículo esté en la posición OFF.
- No mezcle pilas secas nuevas con pilas secas gastadas. No mezcle pilas recargables con pilas secas.
- No mezcle pilas cargadas con pilas descargadas. No mezcle pilas nuevas con pilas usadas. No mezcle pilas alcalinas, con pilas estándar (carbón-zinc) o con pilas recargables.
- Después de jugar con el vehículo, retire las pilas del transmisor y del vehículo.
- Mantenga las baterías fuera del alcance los niños.
- No desmonte el cargador o el set de pilas.

NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.
Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

NORMAS DE SEGURIDAD PARA OPERAR EL VEHÍCULO

Seleccione un lugar SEGURO para hacer funcionar el vehículo. No lo haga funcionar en la calle. Evita que ruede sobre ARENA o a través de charcos de AGUA. Estas situaciones pueden perjudicar el funcionamiento del vehículo. Comprueba la superficie que tienes por delante y estate atento a los obstáculos. El receptor de radio del vehículo y el transmisor son instrumentos sensibles. No dejes el vehículo o el transmisor cerca de fuentes de CALOR o expuesto a la LUZ DIRECTA DEL SOL durante periodos largos de tiempo.

Evita dejar el coche en el EXTERIOR durante la NOCHE. LA HUMEDAD NOCTURNA ES DAÑINA PARA EL MECANISMO INTERNO. No intentes desmontar o modificar ninguna de las piezas.

CUALQUIER CAMBIO O MODIFICACIÓN NO APROBADOS EXPRESAMENTE POR EL FABRICANTE PODRÍAN ANULAR EL DERECHO DEL USUARIO A UTILIZAR LA UNIDAD.

Limpieza y mantenimiento:
Este juguete necesita mantenimiento y limpieza periódicos.
PRECAUCIÓN:
Mantener el juguete fuera del alcance de niños pequeños, de menos de 36 meses, ya que hay peligro de que se lesionen.
NO utilizar sustancias químicas, ya que pueden deformar o dañar la carrocería.
NO HACER FUNCIONAR el vehículo sobre alfombras gruesas. Puede ser peligroso ya que fibras de la alfombra se pueden enrollar en los ejes del vehículo y hacer que el motor se sobrecaliente.

INTERFERENCIAS DE RADIO: En ocasiones, puede producirse un comportamiento errático o una pérdida de control del vehículo como consecuencia de interferencias producidas por edificios de alta tensión, transformadores de alta tensión, ciertos tipos de edificios, muros de hormigón o espacios reducidos en los que las SEÑALES DE RADIO emitidas por el transmisor PUEDEN SER DISPERSADAS, haciendo así difícil que el vehículo reciba una BUENA SEÑAL DE RADIO. Si observas este tipo comportamiento o pérdida de control, MÚEVETE A OTRO LUGAR.
Se producirán INTERFERENCIAS si otro vehículo de radio control o una emisora de banda ciudadana está funcionando en las proximidades en tu MISMA FRECUENCIA.

CONSERVE EL MANUAL Y LA CAJA PARA FUTURAS CONSULTAS.

TAIYO-500001A-12L-IM

Size: 508(W)x356(H)mm
Colour: 1C+1C (Black)
Paper: 75gsm Artpaper
Date: 27/03/2016
Back Page



AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO

Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.

- Verificar as pilhas regularmente para evitar derramamentos.
- Retirar as pilhas gastas do brinquedo.
- Não tentar carregar pilhas não-recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas (se removíveis).
- As pilhas recarregáveis só devem ser recarregadas sob vigilância de um adulto.
- Colocar sempre as pilhas respeitando as polaridades.
- Não usar pilhas de fabricantes diferentes e não misturar pilhas usadas com novas.
- Usar apenas as pilhas recomendadas ou do mesmo tipo.
- Evitar os curto-circuitos com os terminais de corrente.
- Coloque as pilhas, certificando-se que os pólos (+) e (-) das pilhas ficam colocados na posição correcta.
- Certifique-se que o interruptor de-lig e desligar o veículo está em OFF (desligado) quando colocar as pilhas.
- Evite misturar pilhas secas novas com pilhas secas usadas. Evite misturar pilhas de recarregáveis com pilhas secas. Evite misturar pilhas carregadas com pilhas gastas. Não misture pilhas novas com pilhas gastas. Não misture pilhas alcalinas com pilhas normais (carbono-Zinco) ou recarregáveis.
- Retire todas as pilhas do veículo e do transmissor após a utilização.
- Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.
- Não desmanche o carregador ou o jogo de baterias.



NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU REICLADAS DE FORMA ADEQUADA:
Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequada para mais informações.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA

Escolha um local SEGURO para utilizar o seu veículo. Não o utilize na rua. Evite utilizá-lo na AREIA ou passar por dentro de poças de ÁGUA. Estes locais podem diminuir o desempenho do produto. Verifique a superfície onde se encontra quanto a obstáculos. O receptor de rádio no seu veículo e no transmissor são instrumentos sensíveis. Não deixe o veículo ou o transmissor perto de fontes de CALOR ou sob a LUZ DIRECTA DO SOL durante períodos prolongados de tempo. Evite deixar o veículo ou o transmissor NA RUA DURANTE A NOITE. A HUMIDADE NOCTURNA DANIFICA OS MECANISMOS INTERIORES.

NÃO tente retirar ou remodelar qualquer uma das peças.

AS ALTERAÇÕES OU MODIFICAÇÕES FEITAS SEM A APROVAÇÃO EXPRESSA DO FABRICANTE PARA A CONFORMIDADE PODEM RETIRAR A AUTORIDADE DE UTILIZAÇÃO DO EQUIPAMENTO POR PARTE DO UTILIZADOR.

Limpeza e manutenção: Este veículo precisa de uma manutenção e limpeza periódica.
CUIDADO: Mantenha o produto fora do alcance de crianças pequenas com menos de 36 meses de idade, pois existe o perigo de se magoarem. Não utilize químicos, pois estes podem deformar ou danificar a estrutura. NÃO use o seu veículo sobre carpetes de pelo grosso. Pode ser perigoso uma vez que a fibra do carpete pode entrelaçar-se à volta de um eixo e causar com que o motor aqueça excessivamente.

INTERFERÊNCIA DE RÁDIO: Por vezes, um comportamento errático ou a perda de controlo podem ser o resultado de uma interferência causada por fios de alta tensão ou transformadores de alta voltagem, certos tipos de edifícios, paredes de betão ou locais pequenos, onde os SINAIS DE RÁDIO enviados pelo seu transmissor SE PODEM DISPERSAR, DIFICULTANDO a recepção de um BOM SINAL. DE RÁDIO por parte do seu veículo.
Se sentir este tipo de comportamento ou perda de controlo, VÁ PARA UM LOCAL DIFERENTE.
Podrá sentir INTERFERÊNCIAS se OUTRO veículo telecomandado ou rádio CB estiver a ser utilizado nas redondezas com A MESMA FREQUÊNCIA.



GUARDE A CAIXA E O MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA.

PORTUGUÊS



WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING

Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

- Controleer de batterijen regelmatig op lekkage.
- Verwijder lege batterijen uit het speelgoed.
- Forsók ALDRIG att ladda batterier som inte är avsedda för det.
- Verwijderbare batterier die opgeladen kunnen worden, moeten uit het speelgoed verwijderd worden voordat ze opgeladen worden.
- Opladbare batterijen mogen alleen opgeladen worden onder toezicht van een volwassene.
- Let er bij het plaatsen van de batterijen op, dat de + en - polen niet verwisseld worden.
- Gebruik nooit batterijen van verschillende producenten, en meng geen oude met nieuwe kwaliteet.
- Gebruik alleen de aanbevolen batterijen of batterijen van gelijke kwaliteit.
- Veroorzaak nooit kortsluiting.
- Let er bij het plaatsen van de batterijen op, dat de + en de - polen op de juiste wijze worden aangesloten.
- Zorg ervoor dat de aan-uit schakelaar van het voertuig uit staat bij het plaatsen van de batterijen.
- Vermijd het ondeling gebruik van nieuwe, droge batterijen en oude batterijen Vermijd het onderling gebruik van oplaadbare batterijen en droge batterijen. Vermijd het onderling gebruik van opgeladen batterijen en lege batterijen. Meng geen nieuwe en oude batterijen onderling met elkaar. Meng geen alkaline, standaard (kol-zink) of oplaadbare batterijen onderling met elkaar.
- Verwijder alle batterijen uit het voertuig en de zender na het spelen.
- Houdt batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Haal de oplader of de batterijenset nooit uit elkaar.



OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.
Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelpunt voor meer informatie.

VEILIGHEIDSMAAATREGELEN

Kies een VEILIGE plaats om uw voertuig te bedienen. Rijd niet op de weg. Rijd niet door het ZAND of WATERPLASSEN. Dit kan ten koste gaan van de prestaties van het voertuig. Controleer de ondergrond en let op obstakels. De radio ontvanger in het voertuig en de zender zijn gevoelige instrumenten. Laat het voertuig of de zender niet achter in de buurt van WARMTEBRONNEN of in DIRECT ZONLICHT.

Laat het voertuig of de zender's nachts niet buiten. NACHTDAUW is SCHADELIJK voor het INTERNE MECHANISME. PROEBIEE OM het voertuig uit elkaar te halen of onderdelen aan te passen.

VERANDERINGEN OF AANPASSINGEN AAN HET VOERTUIG, ZONDER NADRUKKELIJKE TOESTEMMING VAN DE FABRIKANT, KUNNEN ER TOE LEIDEN DAT DE GARANTIE VAN HET VOERTUIG VERVALT.

Reinigen en onderhoud: Dit speelgoed voertuig heeft regelmatig onderhoud en reiniging nodig.
OPGELET: Houd het uit de buurt van kinderen onder de 36 maanden in verband met gevaar voor verwondingen. GEBRUIK GEEN chemische producten, daar deze het toestel kunnen beschadigen of vervormen. Bestuur het voertuig NIET op hoogpolig tapijt. Het kan gevaarlijk zijn als de tapijzevles zich rond een as vastdraaien, dit kan een oververhite motor veroorzaken.

RADIOINTERFERENTIE: Soms is een incorrect gedrag of het verlies van de controle over het voertuig, het resultaat van storingen, veroorzaakt door hoogspanningskabels, hoogspanningszenders, bepaalde types van gebouwen, betonnen muren of nauwe plaatsen waardoor de RADIOSIGNALEN del via jouw zender verzonden worden MOGELIJK VERSTOORD WORDEN, zodat het voor jouw voertuig moeilijk is om een GOED RADIOSIGNAAL te ontvangen.
Indien je dit soort gedrag of controleverlies ervaart, MOET JE NAAR EEN ANDERE LOCATIE GAAN.
Je zal ook STORINGEN ervaren, indien een ANDER radiogestuurd voertuig of een CB radio in jouw omgeving op DEZELFDE FREQUENTIE werkt.



BEWAAR DE DISPLAY DOOS EN HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

NORSK



ADVARSEL! KVELNINGSSFARE

Små deler. Ikke egnet for barn under 3 år.

- Sjekk batteriene jevnlig for lekkasje.
- Fjern utladede batterier fra kjøretøyet.
- Prøv aldrig å lade ikke-oppladbare batterier.
- Oppladbare batterier skal alltid tas ut fra kjøretøyet før du setter det til landig.
- Oppladbare batterier skal alltid lades under tilsyn av en voksen.
- Pass på at du setter i batteriene riktig vei (+ og -) når du installerer dem.
- Ikke bland batterier av ulike merker. Bland heller ikke nye og gamle batterier.
- Bruk bare anbefalte batterier eller batterier av samme kvalitet.
- Ikke kortslutt batteripolene.
- Sett inn batteriene slik at de er posisjonert med riktig polaritet (plus og minus riktig vei).
- Kjøretøyets av-og påknapp må være slått AV når du setter inn batteriene.
- Unngå kombinasjon av nye og gamle batterier. Unngå kombinasjon av oppladbare batterier og ikke-oppladbare batterier.
- Unngå kombinasjon av oppladde batterier og utladede batterier. Ikke bland alkaliske, standard (karbon-sink) og oppladbare batterier.
- Fjern alle batterier fra kjøretøyet og senderen etter bruk.
- Oppbevar batteriene utilgjengelig for barn.
- Ikke demonter laderen eller batteripakken.



BEMÆRK: BATTERIER SKAL GENANVENDES ELLER BORTSKAFFES FORSVARLIGT.
Kontakt ditt lokale renovasjonsselskab eller genbrugsplads for informasjon.

SIKKERHETSREGLER VED BRUK

Velg en TRYGG plass å bruke modellen. Kjør ikke ut i gaten. Unngå å kjøre på SAND eller i vanndammer. Dette kan skade modellen. Sjekk stedet du Kjør og se opp for hindringer. Radiomottakeren i Kjøretøyet og senderen er sensitive instrumenter. Sett ikke kjøretøyet eller sender nær VARME kilder eller i DIREKTE SOLLYS i lange perioder.

Ikke oppbevar kjøretøyet eller sender UTE OM NATTEN. NATTEFUKTIGHET KAN SKADE ELEKTRONIKKEN.
Ta IKKE fra hverandre eller bygg om noen av delene.

ENDINGER ELLER MODIFISERING SOM IKKE ER UTRYKKELIG GODKJENT AV PRODUSENT KAN UGYLDIGGJØRE GARANTIE.

Rengjøring og vedlikehold: Dette kjøretøyet trenger periodisk vedlikehold og rengjøring.
ADVARSEL: Oppbevarers utilgjengelig for barn under 36 måneder, på grunn av små deler. BRUK IKKE kjemikalier til rengjøring av modellen, da det kan skade karosieret. Bilen må ikke brukes på tykke tepper. Det kan være farlig da teppefibrene kan tvinne seg rundt akselen og kan føre til at motoren blir overopphetet.

RADIOFORSTYRRELSE: Kortvarig radioforstyrrelser som medfører tap av kontroll på kjøretøyet kan oppstå i nærheten av høyspenledninger, på innelemte områder med betongvegger eller nær andre radiosendere.

Hvis slike forstyrrelser oppstår, **PRØV Å KJØRE ET ANNET STED.**
FORSTYRRELSE vil også oppstå dersom ET ANNET radiokontrollert kjøretøy eller en CB-radio brukes i samme område på SAMME FREKVENS.



BEHOLD BOKSEN OG MANUALEN FOR FREMTIDIG REFERANSE.

NEDERLANDS



VARNING! KVÄVNINGSRISK

Smådelar. Inte lämplig för barn under 3 år.

- Kontrollera regelbundet batterierna så att inget läckage har uppstått.
- Ta alltid ur batterierna i lekaken när leken är färdig.
- Försök ALDRIG att ladda batterier som inte är avsedda för det.
- Laddningsbara batterier skall aldrig laddas upp när det är monterade i lekaken.
- Laddningsbara batterier skall endast laddas upp under överinyn av vuxen person.
- Vid montering av batterier var noga med att vända +/- polerna rätt annars kan kortslutning uppstå.
- Använd aldrig batterier av olika märke eller typ, blanda ej heller nya & gamla batterier.
- Använd endast rekommenderade batterier eller batterier av samma kvalitet.
- Var uppmärksam på batteri & laddenhet så att inga brott uppstår då det föreligger risk för kortslutning.
- Vid installeringen av batterierna säkerställ att batterierna(+) och (-) poler är rätt insatta.
- Vid insattandet av batterierna säkerställ att fordonets on-off strömbrytare är på OFF.
- Undvik att använda gamla och nya alkaliska batterier blandat. Undvik att kombinerat använda Ni-Mh batterier och alkaliska batterier. Undvik att kombinert använda laddade och tomma Ni-Mh batterier. Blanda inte gamla och nya batterier. Blanda inte alkaliska, standard (kol-zink) eller laddningsbara (nickel-metallhydrid) batterier.
- Efter användning ta ut alla batterier från fordonet och sändaren.
- Förvara batterierna utom räckhåll för barn.
- Ta inte itu laddare och batterienhet.



OBS: BATTERIER MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS KORREKT.
Kontakta din lokala avfallshantering eller annan lämplig lokal myndighet för information.

SÄKERHETSREGLER FÖR ANVÄNDANDET

Välj en SÄKER plats för användandet av fordonet. Kör inte på gatan. Undvik att köra på SAND eller genom VATTEN polar. Detta kan försämra prestationsförmågan. Kontrollera utran framför dig samt se upp för hinder. Fordonets radiomottagare och sändare är känsliga instrument. Lämna inte under längre tid Fordonet eller sändaren nära något som lästrar VARME eller i DIREKT SOLLYS.

Undvik att lämna Fordonet eller Sändaren UTMOMHUS ÖVER NATTEN. FUKTIGHETEN på natten är skadligt för inre mekanismen.
Försök INTE att plocka isär eller ändra på delarna.

ÄNDRINGAR ELLER MODIFIKATIONER SOM INTE UTRYCKLIGT GODKÄNTS ELLER FÄTT SAMTYCKE AV TILLVERKAREN KAN UPPHÄVA ANVÄNDARENS RÄTT ATT ANVÄNDA UTRUSTNINGEN.

Rengöring och underhåll: Detta leksaksfordon behöver regelbundet underhåll och rengöring.
FÖRSIKTIGHET: Ge inte fordonet till små barn under 36 månader eftersom modellen innehåller små delar föreligger en risk att de kan skada sig. ANVÄND EJ kemikalier då de kan deformera eller skada karossen. Använd INTE lekaken på tjocka mattor. Mattfiber kan fastna runt hjulaxeln och överhettta motorn.

RADIO STÖRNING: Störningar kan orsakas av kablar med hög spänning, transformatorer med hög spänning, vissa byggnadskonstruktioner, betong murar eller smala platser var RADIOSIGNALERNA som sänds från sändaren kan bli störda och göra det SVÅRT för fordonet att mottaga en GOD RADIOSIGNAL. Detta kan leda till oregelbundet uppförandet hackig/ryckig gång eller tappandet av kontrollen över fordonet.
FLYTTA TILL EN ANNAN PLATS fall du drabbas av detta uppförande eller tappat kontrollen.
Du drabbas av STÖRINGAR ifall ett ANNAT radiostyrt fordon eller CB radio är igång inom SAMMA FREKVENNS område.



BEHÅLL LÄDAN OCH MANUALEN FÖR FRAMTIDA BEHOV.

РУССКИЙ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ.

Мелкие детали. Для детей старше 3 лет.

- Периодически проверяйте батарейки на утечку электролита.
- Использованные батарейки должны быть извлечены из игрушки.
- Извлекаемые аккумуляторы должны быть извлечены из игрушки перед зарядкой.
- Аккумуляторы должны заряжаться под наблюдением взрослых.
- При установке батареек и аккумуляторов соблюдайте полярность.
- Запрещается одновременно использовать батарейки разных производителей, а так же старые и новые батарейки.
- Используйте только рекомендуемые батарейки или аналоги сопоставимого качества.
- Запрещается замывать контакты батареек и аккумуляторов накоротко.
- При установке батареек следите, чтобы (+) и (-) контакты были установлены точно.
- При замене батареек выключатель на машинке должен находиться в положении OFF.
- Запрещается использовать одновременно аккумуляторы и обычные батарейки.
- Запрещается использовать одновременно свежие и использованные батарейки. Не используйте новые и старые батарейки вместе. Не используйте вместе батарейки разных типов - щелочные (алкалиновые), стандартные (свиневые) и аккумуляторы.
- После игры все батарейки должны быть извлечены из машинки и пульты управления.
- Храните батарейки в недоступном для детей месте.
- Запрещается разбирать батарейки или зарядное устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ. БАТАРЕЙКИ НЕОБХОДИМО УТИЛИЗИРОВАТЬ ИЛИ ПЕРЕРАБОТАТЬ НАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ. За дополнительной информацией обращайтесь на предприятие по утилизации твердых отходов или в соответствующие местные органы власти.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Выберите БЕЗОПАСНОЕ место для игры. Не играйте на проезжей части. Избегайте вождения через ПЕСОК или ЛУЖИ, так как это может привести к поломке. Следите за поверхностью перед вами и избегайте преград. Приёмники в машинке и передатчик - это чувствительные приборы. Не оставляйте Машинку или Пульт управления рядом с источниками тепла или на прямом солнечном свете на продолжительное время.

Запрещается оставлять на ночь. Машинку или Пульт управления на улице.
НОЧНАЯ ВЛАЖНОСТЬ МОЖЕТ ВРЕДИТЬ ДЛЯ ВУТРИЕННИХ МЕХАНИЗМОВ.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ разбирать или модифицировать часть машинки.
ИЗМЕНЕНИЯ ИЛИ МОДИФИКАЦИИ, НЕ ОДОБРЕННЫЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ, АННУЛИРУЮТ ПРАВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ НА ЭКСПЛУАТАЦИЮ ОБОРУДОВАНИЯ.

Уход и чистка: Данная игрушка нуждается в периодическом уходе и чистке.
ВНИМАНИЕ: Храните в недоступном для детей до 3 лет месте, во избежание травм. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ химические вещества, так как они могут деформировать или повредить кузов. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ игрушку на толстом ковровом покрытии, так как волокна могут запутаться в осях и привести к перегреву двигателя.

РАДИОПОМЕХИ: Неуправляемость или плохая управляемость машинки могут являться следствием помех вызванными высокочастотными проводами, трансформаторами высокого напряжения. Некоторые виды зданий, бетонные стены, узкие коридоры могут РАССЕИВАТЬ СИГНАЛ ПУЛЬТА и затруднять приём машинкой УСТОЙЧИВОГО СИГНАЛА. Если вы столкнулись с данной проблемой ИЗМЕНИТЕ МЕСТО ИГРЫ. Вы так же можете столкнуться с ПОМЕХАМИ ОТ ДРУГИХ машинок на радиопередающей или РАЦИИ, если они работают на ТОЙ ЖЕ ЧАСТОТЕ

Уход и чистка: Данная игрушка нуждается в периодическом уходе и чистке.
ВНИМАНИЕ: Храните в недоступном для детей до 3 лет месте, во избежание травм. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ химические вещества, так как они могут деформировать или повредить кузов. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ игрушку на толстом ковровом покрытии, так как волокна могут запутаться в осях и привести к перегреву двигателя.

РАДИОПОМЕХИ: Неуправляемость или плохая управляемость машинки могут являться следствием помех вызванными высокочастотными проводами, трансформаторами высокого напряжения. Некоторые виды зданий, бетонные стены, узкие коридоры могут РАССЕИВАТЬ СИГНАЛ ПУЛЬТА и затруднять приём машинкой УСТОЙЧИВОГО СИГНАЛА. Если вы столкнулись с данной проблемой ИЗМЕНИТЕ МЕСТО ИГРЫ. Вы так же можете столкнуться с ПОМЕХАМИ ОТ ДРУГИХ машинок на радиопередающей или РАЦИИ, если они работают на ТОЙ ЖЕ ЧАСТОТЕ



СОХРАНЯЙТЕ УПАКОВКУ И РУКОВОДСТВО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.



VAROITUS! TUKEHTUMISEN VAARA

Sisältää pieniä osia. Ei sovelly alle 3-vuotiaille.

- Tarkista säännöllisesti, että paristot eivät vuoda.
- Poista tyhjentyneet paristot lesta.
- Paristoja, jotta ei ole tarkoitettu ladattavaksi, ei saa ladata!
- Ladattavat paristot on poistettava lelusta ennen lataamista.
- Ladattavat paristot on ladattava aikuisen valvonnassa.
- Aseta paristot oikea napaisuus huomioiden.
- Älä sekoita eri paristotyyppejä tai uusia ja vanhoja paristoja keskenään.
- Käytä vain suositeltuja tai vastaaventyypisiä paristoja.
- Syöttötilimillä ei saa oikosulkea.
- Aseta paristot siten että (+) ja (-) navat ovat asettetu oikein.
- Varmista että ajoneuvon on-off kytkin on OFF asennossa asennettaessa paristoja.
- Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja samanaikaisesti. Älä yhdistä paristoja ja akkuja. Älä käytä yhtäaikaa erityyppisiä (esim tavallisia ja alkali-) paristoja tai ladattavia akkuja.
- Poista paristot ajoneuvosta ja lähettimestä käytön jälkeen.
- Pidä paristot pois lasten ulottuvista.
- Älä pura lasturia tai akkupakettia.



HUOMAUTUS: PARISTOT TÄYTYY KIERRÄTTÄÄ TAI HÄVITTÄÄ OIKEIN.

Ota yhteyttä kuntasi jätehuoltoviranomaiseen tai muuhun jätteenosiasta vastuulliseen virastoon.

OHGEITA KÄYTTÖÄ VARTEN

Valitse TURVALLINEN paikka käyttää varten. Älä aja kadulla. Vältä ajamista HIEKASSA tai VESI lammitkoissa. Nämä voivat vahingoittaa ajoneuvoa. Tarkista edessä olevat ajopinnat ja varo esteitä. Ajoneuvosi vastaanotin ja lähetin ovat herkkiä laitteita. Älä jätä ajoneuvoa tai lähintä KUULAMAA paikkaan tai SUORAAN AURINKOON pitkiksi ajoksiksi.

Vältä jättämästä Ajoneuvoa tai Lähetintä ULOS YÖN YLI. YO KASTE on VAHINGOLLINEN LAITTEEN SISÄISILLE MEKANISMEILLE. ÄLÄ yritä purkaa tai muuttaa mitään osista.

KAIKKI MUUTOKSET TAI MODIFIKAATIOT, JOTKA EIVÄT OLE VALMISTAJAN HYVÄKSYMÄIÄ TAI MIHIN EI OLE SAATU HYVÄKSYNTÄÄ VOIVAT AIEHUTTAA KÄYTTÄJÄLLE VAARAA.

Puhdistus ja ylläpito: Tämä leikkiajoneuvo tarvitsee ajoittaista ylläpitoa ja puhdistusta.
VAROITUS: Ei alle 36 kuukauden ikäisten lasten ulottuville loukkautumisvaaran vuoksi. Älä käytä kemikaleja sillä ne voivat vahingoittaa tuotetta. Älä käytä autoa paksunkukkaissella matolla. Maton kuidut voivat tarttua akseliin ja aiheuttaa siten moottorin ylikuumenemisen.

RADIOHÄIRIÖ: Häiriöitä saattavat aiheuttaa korkeajännitekaapelit, korkeajännitte muutajant, tietynlaiset rakennukset, betonimuurit tai kaapelit paikat missä lähetetään RADIOSIGNAALI SAATA HÄIRINTYÄ ja vaikeuttaa ajoneuvoa vastaanottamasta HYVÄÄ SIGNAALIA. Tämä saattaa aiheuttaa ajoneuvon epäasianmollista käyttäytymistä tai hallinnan menettämistä kokonaan. VAIHTA PAKKAAM mikäli epäasianmollista käytöstä tai hallinnan menettämistä ilmenee.
Häiriöitä saattaa esiintyä mikäli toinen radio-ohjattava ajoneuvo tai CB radio on käytössä samalla taajuualueella.



SÄILYTÄ LAATIKKO JA KÄYTTÖOHJE MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

ENGLISH 1. I hereby, Toy Shock, declares that this toy is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1990/53/EEC. A copy of the original Declaration of Conformity can be found at the following address: Toy Shock Iberia, S.L.U., C/Guzmán el Bueno 133, Edif. Britania 58, Madrid 28003, España. 2. This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/UE in order to be recycled or dismantled in a manner that does not harm the environment. For further information, please contact the local or regional authorities. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. 3. En la presente Toy Shock declara que el presente juguete es conforme con los requisitos esenciales y cualquier otra disposición aplicable de la Directiva 1990/53/EEC. Una copia de la Declaración de Conformidad original puede ser obtenida en la siguiente dirección: Toy Shock Iberia, S.L.U., C/Guzmán el Bueno 133, Edif. Britania 58, Madrid 28003, España. 4. Este producto está marcado con el símbolo de la clasificación selectiva relativa a los desechos de equipos electrónicos y electrónicos (WEEE). Este símbolo que este producto debe ser tratado a cargo de un sistema de colecta selectiva conforme a la Directiva europea 2012/19/UE ya sea con el fin de poder ser reciclado o bien desmantelado para reducir cualquier impacto en el medio ambiente. Para más información, puede contactar a su administración local o regional. Los productos electrónicos que no hayan sido objeto de una clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana en razón de la presencia de sustancias peligrosas. 5. Con la presente Toy Shock dichiara che questo giocattolo è conforme ai requisiti essenziali e a tutte altre disposizioni applicabili e stabilite dalla direttiva 1990/53/CEE. Una copia della Dichiarazione di Conformità originale può essere richiesta al seguente indirizzo: Toy Shock Iberia, S.L.U., C/Guzmán el Bueno 133, Edif. Britania 58, Madrid 28003, España. 6. Questo apparecchio è contrassegnato dal simbolo della raccolta differenziata relativa allo smaltimento di materiale elettrico ed elettronico. Ciò significa che questo prodotto deve essere portato presso un centro di raccolta differenziata conformemente alla direttiva europea 2012/19/UE, in modo da poter essere riciclato o smantellato così da ridurre l'eventuale impatto sull'ambiente. Per ulteriori informazioni in proposito è consigliabile rivolgersi alla propria amministrazione locale o regionale. I prodotti elettronici che non sono oggetto di una raccolta differenziata sono potenzialmente nocivi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. 7. Toy Shock declara que este brinquedo está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1990/53/CEE. Pode ser obtida uma cópia original da Declaração de Conformidade na seguinte morada: Toy Shock Iberia, S.L.U., C/Guzmán el Bueno 133, Edif. Britania 58, Madrid 28003, España. 8. Este aparelho está marcado com o símbolo da triagem selectiva os resíduos de equipamento electrónico e electrónico (WEEE). Este símbolo deve ser abrangido por um sistema de colecta selectiva de acordo com a directiva europeia 2012/19/UE para que possa ser reciclado ou desmontado a fim de reduzir qualquer efeito sobre o ambiente. Para mais informações, pode contactar a sua entidade local ou regional. Os produtos electrónicos que não tenham sido abrangidos por uma triagem selectiva são potencialmente perigosos para o ambiente e a saúde humana em virtude da presença de substâncias perigosas. 9. Toy Shock declara que het speelgoed in overeenstemming met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1990/53/EG. Kopie van de originele verklaring van conformiteit kan verzonden worden bij: Toy Shock Iberia, S.L.U., C/Guzmán el Bueno 133, Edif. Britania 58, Madrid 28003, España. 10. Dit apparaat draagt het symbool voor gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Het valt hieronder onder de bepalingen van richtlijn 2012/19/UE die voorschrijft dat het gerecycled kan worden of uit elkaar moet worden genomen het milieu te sparen. U kunt u voor nadere richtlijnen wenden tot de gemeente. Elektronische producten die niet gescheiden worden ingezameld kunnen een potentieel gevaar voor het milieu en de volksgezondheid vormen do gevaarlijke stoffen die daarop aanwezig zijn. 11. Helyi nyilatko: Toy Shock kijelenti, hogy a jelen játék megfelel az alapvető követelményeknek és egyéb releváns rendelkezéseket is tartalmaz. Az alapvető nyilatkozat másolatát a következő címen lehet beszerezni: Toy Shock Iberia, S.L.U., C/Guzmán el Bueno 133, Edif. Britania 58, Madrid 28003, España. 12. Ez a termék a szelektív hulladékgyűjtés szimbólumát viseli, ami azt jelenti, hogy a terméknek a 2012/19/EU európai irányelv szerinti szelektív hulladékgyűjtési rendszerbe kell kerülnie, hogy újrahasznosítható legyen, vagy biztonságosan szétbontásra kerüljön, hogy ne okozzon kárt a környezetnek. További információkért forduljon a helyi vagy regionális hatóságokhoz. Az elektronikus termékek, amelyek nem kerültek szelektív hulladékgyűjtésre, potenciálisan veszélyesek lehetnek az környezetre és az emberi egészségre a veszélyes anyagok miatt. 13. Toy Shock vakuuttaa siten että tämä leikkiväline täyttää välttämättömät ja muut relevantit vaatimukset ja sitä koskevat direktiivin 1990/53/ETY. Ensimmäisen alkuperäisen vaatimuslausekkeen kappaleen voi hakea osoitteesta: Toy Shock Iberia, S.L.U., C/Guzmán el Bueno 133, Edif. Britania 58, Madrid 28003, España. 14. WEEE-tuotteen symboli on elektronikalaitteiden symboli (Waste Electrical and Electronic Equipment). 2012/19/EU direktiivin mukaisesti kaikkien tällaisten tuotteiden käyttöä, kierrätystä ja elektronikalaitteiden erä jäätienä käsittelyä on käsiteltävä erikseen. Lisätietoja saa paikallisista, alueellisista tai kansallisista viranomaisista. Elektroniset tuotteet, jotka eivät ole käsiteltyjä erikseen, voivat olla ympäristölle ja ihmisille vaarallisia, koska ne sisältävät vaarallisia aineita. 15. Toy Shock erklærer hermed, at følgende legetøj overholder de væsentlige krav og andre relevante krav i direktiv 1990/53/EF. En kopi af den originale erklæring med de angivne regler kan efterkræves på følgende adresse: Toy Shock Iberia, S.L.U., C/Guzmán el Bueno 133, Edif. Britania 58, Madrid 28003, España. 16. Dette produkt er påført sorteringsbetydning for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).
--